

# SOLIDARITÉ agricole

Septembre 2020  
Vol. 33, n° 4

## À la recherche de l'équilibre



François Bourassa, président

Quelle saison! Trouver un équilibre est difficile autant dans nos productions que dans nos vies; surtout en pandémie. Les opinions polarisées prennent beaucoup d'espace. Port du masque, vaccin, confinement, un peu plus de nuances dans le débat ferait du bien. Sommes-nous au moins tous d'accord que le confinement est plus facile à vivre sur une ferme que dans un appartement à Montréal? C'est tellement vrai que les prix des maisons et des petites superficies augmentent en région.

La santé économique en a pris pour son rhume.

Les centaines de millions de dollars versés par les gouvernements devront être remboursés plus tard. Souhaitons que la reprise soit vigoureuse et rapide.

L'Union a déployé beaucoup d'efforts pour que les programmes répondent aux besoins de l'agriculture. Les problèmes de main-d'œuvre et la difficulté de faire venir des travailleurs étrangers temporaires notamment, ont nécessité beaucoup de pression et d'énergie.

La pandémie aura finalement contribué à débloquer le budget pour la santé psychologique des agriculteurs. Les ministres de l'Agriculture et de la Santé ont annoncé une aide récurrente de 400 000 \$ à l'ACFA. Il était temps. Ouf...

Avec l'annulation de la journée Portes ouvertes sur les fermes du Québec, il fallait trouver un autre moyen de rejoindre le public et les consommateurs. De l'antispécisme aux fausses informations véhiculées sur notre métier, le contact entre les milieux ruraux et urbains doit être maintenu et renforcé.

Tablant sur l'engouement pour les produits locaux, l'Union a donc lancé une application pour faciliter la recherche de produits et de producteurs offrant la vente directe. Un jeu à thématique agricole sera aussi dévoilé bientôt.

Cet automne se tiendront de nombreuses assemblées générales reportées en raison du confinement en plus de celles de vos syndicats locaux. Elles devront se tenir sur Internet afin de protéger notre santé. Vous êtes invités à y participer en grand nombre. Les avis de convocation postaux contiendront tous les détails pertinents.

Bonne fin d'été! Votre implication est le gage de l'équilibre de l'Union.

### Élection à la vice-présidence

Il y aura élection à la vice-présidence de la Fédération de l'UPA-Estrie à l'assemblée générale du 20 octobre 2020.

Des bulletins de mise en candidature sont disponibles auprès de Diane Lacroix, directrice régionale. Ces bulletins doivent être complétés et retournés à [dlacroix@upa.qc.ca](mailto:dlacroix@upa.qc.ca) avant le lundi 12 octobre 2020 à 16 h 30.

### Election for the vice-president's chair

There will be an election for the vice-president's chair at the General Assembly October 20<sup>th</sup>, 2020.

The nomination forms are available by writing to Diane Lacroix, regional director. These forms must be completed and returned to [dlacroix@upa.qc.ca](mailto:dlacroix@upa.qc.ca), before 4:30 p.m., Monday, October 12<sup>th</sup>, 2020.

## SOLIDARITÉ AGRICOLE

Périodique produit et publié par la  
Fédération de l'UPA-Estrie

4300, boul. Bourque, Sherbrooke, Qc J1N 2A6  
819 346-8905 (fabrication syndicale)  
Sans frais 1 855 741-8905

[www.estrie.upa.qc.ca](http://www.estrie.upa.qc.ca)

Distribution : fermes familiales de l'Estrée  
Tirage : 2 950 exemplaires  
Dépôt légal : ISSN 1488-4372  
Envois poste-publication no de convention : 40026310

## ESPACES PUBLICITAIRES

Demandez nos tarifs

### ANNONCEZ VOS ACTIVITÉS

Valéry Martin 819 346-8905  
[vmartin@upa.qc.ca](mailto:vmartin@upa.qc.ca)

Date de tombée : 21 octobre 2020  
Date de parution : 6 novembre 2020

## DANS CE NUMÉRO :

Tenté de vous impliquer? .....	3
Opération sécheresse .....	5
L'expérience client et la COVID .....	9
Prendre soin des pollinisateurs .....	10
Défi 100 % local.....	14

## Bienvenue aux nouveaux membres\*

#	Entreprises	Membres	Production	Syndicat local
1.	Les Cultures Cantouques inc.	Dominic Labelle	Maraîchère et serricole	Memphrémagog
2.	Sarah-Ève Deslandes		Équine, porcine et avicole	Val-St-François et Sherbrooke
3.	Érablière du Panache SENC	Émilie Gagné et Alexandre Laliberté	Acéricole	Haut-St-François
4.	9178-6921 Québec inc.	Cathy Bélanger et Jules Jacques	Acéricole et grains	Memphrémagog
5.	9370-8204 Québec inc.	Ghislain Raymond-Lafaille	Grains	Coaticook
6.	Marie-Ève Lessard et Sylvain Brault		Apicole, acéricole, maraîchère et foin	Val-St-François et Sherbrooke
7.	Tammy-Lyne Comptois Fortier		Apicole	Granit
8.	Ferme Bennat SENC	Nathalie Duchesne	Porcine, bovine et maraîchère	Haut-St-François
9.	France Rouleau et Henri Pariseau		Horticulture	Coaticook
10.	Yvan Roy		Acéricole	Granit
11.	Gestion Fika inc.	Stéphane Lemieux	Grains	Coaticook
12.	Mickaël Maheux		Grains	Val-St-François et Sherbrooke
13.	Mapleview Domaine Acéricole inc.	Catherine Roy et Nicolas Audet	Acéricole	Coaticook

\*Un nouveau membre est un producteur (nouvelle entreprise) ayant signé volontairement son bulletin d'adhésion depuis la dernière parution.

## Recevez-vous les informations pertinentes de votre Union?

Valéry Martin, conseillère aux communications

Depuis le début de la pandémie, l'UPA envoie régulièrement une *Lettre aux productrices et aux producteurs* sous forme d'infolettre afin de vous transmettre toutes les informations pertinentes rapidement. La crise que nous vivons est sans précédent et nécessitait de nouveaux moyens pour vous joindre.

Une version régionale est en préparation à la Fédération de l'UPA-Estrie pour vous tenir au fait des sujets et des activités qui touchent plus spécifiquement l'Estrie.

Ne manquez rien! Ajoutez votre courriel à votre dossier en écrivant à Karolina Brzezinska à [kbrzezinska@upa.qc.ca](mailto:kbrzezinska@upa.qc.ca) ou en lui laissant un message au 819 346-8905, poste 101.



## Vos assemblées générales arrivent à grands pas S'impliquer au sein de son organisation. Y avez-vous déjà pensé?

Brigitte Tardif, conseillère à la vie syndicale

Vous avez envie de débattre des enjeux agricoles qui vous tiennent à cœur? Vous souhaitez être au cœur de l'action de votre organisation et porter la voix des producteurs et des productrices afin de contribuer à défendre leurs intérêts?

- Être administrateur ou administratrice d'un syndicat local c'est justement s'occuper de ses affaires tout en travaillant pour le bien commun.
- En vous impliquant au sein de votre organisation, vous prendrez part plus activement aux décisions stratégiques, aux actions et aux représentations du milieu.

### Comment devenir administrateur et administratrice?

- Vous devez d'abord être membre en règle de votre organisation (cotisation acquittée et bulletin d'adhésion signé) et participer à l'assemblée générale annuelle de votre syndicat local qui se tiendra en septembre ou en octobre prochains.
- Vous devez également poser votre candidature à un poste disponible et vous faire élire par vos pairs. N'hésitez pas à contacter votre syndicat local pour connaître les postes en élections cette année. Cette information vous sera également communiquée dans l'avis de convocation que vous recevrez par la poste.

### Quels sont les rôles et les responsabilités des administrateurs et des administratrices?

Une fois élu membre du conseil d'administration de votre syndicat local, vous êtes notamment responsable, avec les autres élus, de donner suite aux décisions de votre assemblée générale et d'assurer la bonne marche de l'organisation. Bien entendu, comme toute organisation qui se respecte, vous devez également respecter les règles d'éthique et le code de déontologie de votre Union.



### Où puis-je m'impliquer?

Des postes territoriaux sont prévus en fonction du lieu de résidence. En plus des postes réservés aux groupes de spécialités, des postes de représentants d'autres productions animales et végétales et de fermes de petite taille (50 000\$ et moins de revenu annuel) sont disponibles pour assurer une représentation adéquate de l'agriculture.

*Allez! Joignez-vous à une équipe dynamique qui veut faire avancer les choses et qui croit fortement en cette belle profession qu'est l'agriculture. Il ne manque que vous...*

### Calendrier des AGA 2020

Syndicat local	Date
Coaticook	15 septembre
Memphrémagog	22 septembre
Haut-St-François	23 septembre
Des Sources	24 septembre
Granit	28 septembre
Frontenac	30 septembre
Val-St-François et Sherbrooke	2 octobre

Au moment de publier ces lignes, il n'était pas possible de décider si votre AGA aura lieu en présentiel ou via Internet. Toute l'information vous parviendra sur l'avis de convocation que vous recevrez par la poste.

L'ordre du jour, le rapport annuel ainsi que le procès-verbal de l'an dernier seront déposés sur la page de votre syndicat local du site de la Fédération de l'UPA-Estrie : [www.estrie.upa.qc.ca](http://www.estrie.upa.qc.ca). Vous pourrez les consulter au préalable et y avoir accès pendant l'AGA si elle devait se tenir virtuellement.

# ABONNEZ-VOUS

aux services de BHLF, avocats  
pour réduire vos frais juridiques!

## LES AVANTAGES DE L'ABONNEMENT :

- Première **consultation gratuite** de 30 minutes;
- Jusqu'à **20 % d'économies** sur le taux horaire de votre avocat;
- Un accès au savoir et à l'expertise d'avocats **dédiés au milieu agricole**;
- Une **économie de temps**, en ayant déjà votre cabinet, pour éviter d'être pris au dépourvu;
- Une équipe qui a appris à connaître votre entreprise, ses besoins et sa réalité grâce à une **relation durable**;
- Une contribution à la cause de la détresse psychologique puisque 5 \$ par abonnement seront versés à l'organisme **Au cœur des familles agricoles**;
- Une participation à la **clinique d'information juridique** réservée aux abonnés de BHLF.

**Assurez-vous d'avoir un avocat dédié à vos dossiers en tout temps, à des tarifs inférieurs au marché.**

**Coût : 100 \$ par année plus taxes Renseignements : 450 679-0251**

## Félicitations aux gagnants de notre tirage :

- M. Jean-Guy Jodoin, Ferme Jean-Guy Jodoin Inc. (Boucherville)
- M. Éric Sépul, Ferme Éric Sépul Inc. (Saint-Sébastien)
- Mme Marie-Christine Gagnon, Ferme Apicole du Lac senc (Desbiens)

Ces gagnants se méritent un abonnement gratuit aux services de BHLF, avocats en 2021 et un abonnement d'un an à La Terre de chez nous.

## LE CONCOURS EST PROLONGÉ!

Abonnez-vous à BHLF, avocats avant le 30 octobre prochain et courrez aussi la chance de gagner ce forfait.

## CHEZ BHLF avocats, ON VOUS CONNAÎT!



M<sup>me</sup> Diane  
Simard  
M.B.A., M.A.  
Directrice



M<sup>r</sup> Rémi  
Jolicoeur  
LL.M.



M<sup>me</sup> Charlotte  
Bourget-  
Rousseau  
agr.



M<sup>me</sup> Marie-Andrée  
Hotte



M<sup>me</sup> Raphaële  
St-Amand-  
Valente  
J.D.



M<sup>me</sup> Myriam  
Robichaud,  
LL.M.



M<sup>r</sup> Gabriel  
Béliveau



Maison de l'UPA  
555, boulevard Roland-Therrien, bureau 100  
Longueuil (Québec) J4H 3Y9  
Courriel : bhlf@upa.qc.ca | Téléphone : 450 679-0251  
[www.upa.qc.ca/bhlf-avocats](http://www.upa.qc.ca/bhlf-avocats)

## Opération sécheresse 2020

Valéry Martin, conseillère aux communications

L'UPA lance l'Opération sécheresse 2020 qui vise à implanter un soutien provincial destiné aux entreprises agricoles touchées par la sécheresse de 2020, en coordonnant de manière efficace la mise en relation d'affaires entre les acheteurs et les vendeurs de fourrages, afin de combler les besoins en fourrages des productrices et des producteurs agricoles du Québec.



Rendez-vous sur le site [www.upa.qc.ca/fr/secheresse2020](http://www.upa.qc.ca/fr/secheresse2020) pour indiquer vos besoins ou vos offres, consulter le tableau des offres disponibles et trouver les coordonnées des transporteurs en région. Le site présente aussi les détails sur les programmes d'aide, les services-conseils et d'autres articles pertinents pour faire face à la situation. La ligne 1 888 221-2343 et l'adresse courriel [secheresse2020@upa.qc.ca](mailto:secheresse2020@upa.qc.ca) sont également dédiées à l'Opération sécheresse 2020.

## Mangeons local plus que jamais Avez-vous inscrit votre ferme?

La nouvelle application Mangeons local plus que jamais permet de repérer facilement sur le territoire québécois les fermes, les marchés et les transformateurs qui font de la vente directe au public. On peut y créer des circuits pour s'approvisionner à proximité de son domicile ou pour planifier une virée gourmande et découvrir les attraits d'une région. Un blogue offre aussi d'en apprendre plus sur la filière agroalimentaire du Québec.

Si votre ferme a reçu un courriel l'invitant à s'inscrire, complétez les informations afin d'apparaître dans l'application. Si vous n'avez rien reçu et que vous souhaitez que des consommateurs se rendent chez vous, écrivez à Valéry Martin, [vmartin@upa.qc.ca](mailto:vmartin@upa.qc.ca) afin de recevoir le lien menant au formulaire d'inscription.

### Rappel des objectifs de cette application

- Transformer la crise sanitaire actuelle (et les inquiétudes liées à l'approvisionnement) en une occasion de sensibiliser les consommateurs et les décideurs à l'importance d'assurer la sécurité alimentaire des Québécois.
- Poursuivre le dialogue entre les consommateurs et les producteurs, malgré l'annulation des Portes ouvertes 2020.
- Offrir un outil concret et convivial pour favoriser l'achat local.





uplus.upa.qc.ca



Plusieurs formations s'ajoutent en cours d'année!

Consultez l'offre et inscrivez-vous en ligne sur [uplus.upa.qc.ca](http://uplus.upa.qc.ca)  
ou par téléphone auprès de Julie Moreau au 819 346-8905, poste 138.

### GESTION D'UNE ENTREPRISE AGRICOLE

Titre du cours	Durée	Lieu	Date de début	Coût*
Attestation d'études collégiales (AEC) – Gestion d'une entreprise agricole		Cégep de Sherbrooke – Consultez <a href="http://www.cegepsherbrooke.qc.ca/aec-gea">www.cegepsherbrooke.qc.ca/aec-gea</a>		
<b>Nouveau</b> Enregistrer les opérations comptables de base dans Sage50	9 h	Sherbrooke	6, 13 et 20 novembre	À venir
Comptabilité et aspects fiscaux en agriculture	7 h	Sherbrooke	À venir	
<b>Nouveau</b> Marketing électronique et réseaux sociaux		Sherbrooke	À venir	
Hygiène et salubrité			<i>Plusieurs dates et lieux</i>	

### AGROENVIRONNEMENT

Titre du cours	Durée	Lieu	Date de début	Coût*
Utilisation des pesticides en milieu agricole et dans les bâtiments de ferme	12 h	En ligne (U+)	En tout temps	520 \$
<b>Nouveau</b> La biodiversité au service de vos cultures	14 h	Sherbrooke	Février 2021	À venir

### ACÉRICULTURE

Titre du cours	Durée	Lieu	Dates	Coût*
Transformation des produits de l'érable 1 : tire, cornets, beurre, bonbons	16 h	À déterminer	10-11 octobre 9-10 janvier	À venir
Initiation à la dégustation du sirop d'érable pour la vente au détail	6 h	Sherbrooke	13 octobre	À venir
Atelier sur la calibration du sirop d'érable à l'aide du convertisseur acéricole	6 h	Sherbrooke	22 octobre	À venir
<b>Nouveau</b> La production de sirop d'érable biologique : démarche de certification et méthodes de production	6 h	Sherbrooke	6 novembre	À venir
Utilisation et calibration des instruments de mesure en acériculture	6 h	Sherbrooke	19 novembre	À venir
Transformation des produits de l'érable 2 : friandises et dérivés à l'érable	16 h	À déterminer	28-29 novembre 30-31 janvier	À venir
L'univers des défauts de saveur du sirop d'érable en grands contenants- <b>niveau de base</b>	6 h	Sherbrooke	3 décembre	À venir
Perfectionnement-transformation des produits de l'érable	8 h	À déterminer	5 décembre	À venir
<b>Nouveau</b> L'univers des défauts de saveur du sirop d'érable en grands contenants- <b>niveau avancé</b>	7 h	Sherbrooke	28 janvier	À venir
Salubrité et assainissement pour améliorer le rendement et la qualité du sirop d'érable	6 h	Sherbrooke	4 février	À venir

### FORESTERIE

Titre du cours	Durée	Lieu	Dates	Coût*
Identification des champignons forestiers	6 h	Sherbrooke	27 août 4 septembre	30 \$
Abattage directionnel et de précision (avec ou sans certification de la CNESST)	16 h	Disraeli Sherbrooke	12-19 septembre 13-20 septembre 16-23 octobre 17-24 octobre	210 \$
Abattage directionnel et de précision (avec ou sans certification de la CNESST) (in English)	16 h	Bury	26 sept.-3 oct. 27 sept.-4 oct.	210 \$
Affûtage et entretien de la scie à chaîne	12 h	East Angus	12-13 septembre 14-15 septembre	60 \$
Façonnage et classement des bois	6 h	Sherbrooke	2 octobre	45 \$



## DES APICULTEURS AMÉLIORENT LES VENTES DE LEUR ENTREPRISE

Jean et Linda sont apiculteurs à temps plein. En plus de vendre leur miel à leur boutique à la ferme, ils participent à de nombreux événements et marchés publics et vendent dans les épiceries et les restaurants. Ils participent régulièrement à des formations sur la commercialisation proposées sur U+.

*« La miellerie est une deuxième carrière pour nous et nous sommes avant tout producteurs! Une fois le miel produit, il faut le vendre! »*

*Notre entreprise est en croissance depuis 20 ans et nous devons sans cesse améliorer nos façons de faire. La formation continue est une belle façon d'y arriver.»*

- Jean et Linda, Miel Pur Délice, Coaticook

### PRODUCTION HORTICOLE

Titre du cours	Durée	Lieu	Dates	Coût*
Produire de l'ail au Québec!	7 h	Sherbrooke	24 septembre	À venir
Mise à jour des connaissances en culture maraîchère en serre au Québec	30 h	Sherbrooke	10, 11 et 24, 25 nov.	À venir

### TRANSFORMATION DE PRODUITS AGRICOLES

Titre du cours	Durée	Lieu	Dates	Coût
Tout sur la lactofermentation!	6 h	À déterminer	Fin novembre	À venir
<b>Nouveau</b> Fabrication de cosmétiques et de produits non alimentaires			En élaboration	

### FORMATIONS EN LIGNE et WEBINAIRES

Plus d'une quarantaine offertes en tout temps sur l'U+

Titre du cours	Durée	Lieu	Dates	Coût
Sécheresse et excès d'eau : Comment gérer le sol en climat futur	2 h	-	-	Gratuit
Le marché des grains à la veille de la récolte	1 h	-	-	Gratuit
La contribution des technologies agricoles au service de la performance environnementale	2 h	-	-	Gratuit
L'engraissement de bouvillons Holstein au Québec	2 h	-	-	Gratuit
Avant de passer à l'action, ventilez et détectez les gaz... N'improvisez pas!	2 h	-	-	Gratuit

### AUTRES RESSOURCES POUR DÉVELOPPER VOS COMPÉTENCES ...

Programmes offerts en reconnaissance des acquis et des compétences (RAC) :  
abattage manuel et débardage forestier, aménagement de la forêt,  
horticulture et jardinerie, production acéricole, production animale,  
production horticole, travail sylvicole.

Contactez : Angel Buzzell, conseillère pédagogique  
[angel.buzzell@cshc.qc.ca](mailto:angel.buzzell@cshc.qc.ca) 819 342-3295

Mentorat d'affaires

Trouvez le mentor qui vous aidera à grandir : [reseau.com](http://reseau.com)

### ... ET CELLES DE VOS EMPLOYÉS

AgriEmploi

AgriFrancisation

FermEmploi

Programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT)

Contactez : Camille Néron, conseillère en emploi agricole  
[cneron@upa.qc.ca](mailto:cneron@upa.qc.ca) 819 346-8905, poste 124

\* coût producteur / coût non-producteur



Les membres du Syndicat de la relève agricole de l'Estrie ont droit à un rabais de 50 % (jusqu'à concurrence de 100 \$ par année) sur les formations.

Avec la participation financière de :



## Nouvelle formation en gestion d'entreprise agricole

### Courte formation pour apprendre à bien gérer une entreprise agricole

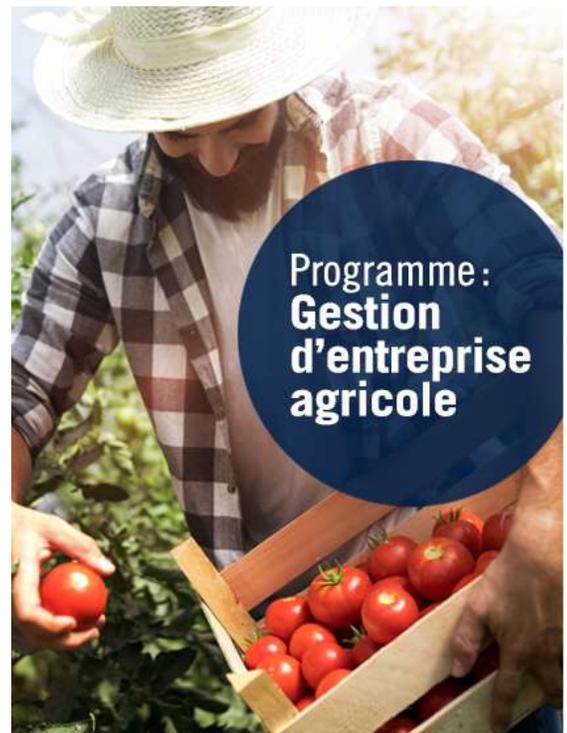
Laurie-Anne Dubeau, conseillère à la vie syndicale

Vous sentez qu'il vous manque quelques outils et connaissances pour améliorer le rendement de votre entreprise agricole? Vous avez en tête un projet d'entreprise agricole ou vous souhaitez prendre la relève d'une production existante? Vous cherchez un emploi dans le secteur agricole? Cette formation est pour vous!

- Formation offerte sur deux ans, d'octobre à mars
- Donné en ligne (70 %) et en présence physique (30 %)
- Visionnement des cours selon votre horaire
- Possibilité d'aide financière et de subvention

Contactez-nous : 819 564-6725

[www.cegepsherbrooke.qc.ca/aec-gea](http://www.cegepsherbrooke.qc.ca/aec-gea)



**Trouvez une  
relève  
agricole**

Pérennisez votre entreprise grâce au  
transfert non apparenté

 ARTERRE.CA

819 346-8905, poste 136

## Marchés de proximité et circuits courts

# Une bonne expérience client malgré la COVID-19

*Dominique Desautels, conseillère à la vie syndicale*

Souvent, les producteurs agricoles qui optent pour la vente directe aux consommateurs sont animés par le désir d'offrir une expérience différente. Au-delà de la vente de leurs produits, ils cherchent à établir un contact personnalisé avec le client, à l'informer sur les méthodes de production, à offrir de déguster les produits avant l'achat et, dans certains cas, en offrant des activités agrotouristiques, comme des visites de la ferme. Dans le contexte actuel de la COVID-19, plusieurs craignent que les mesures sanitaires en vigueur mettent à mal cette convivialité. Pourtant, il est tout à fait possible d'offrir une bonne expérience.

### Donner la bonne information

Le contexte actuel vous oblige à modifier votre service de vente, les activités offertes sur le site ou vos heures d'ouverture? Informez-en vos clients. La mise à jour de vos outils de communication est essentielle. Certains ont peut-être oublié de le faire ou ne l'ont pas fait, s'imaginant que la situation serait temporaire. Que ce soit sur la page d'accueil de votre site Web, sur votre page Facebook, dans une infolettre ou des envois courriel à vos clients, les changements effectués doivent être clairement indiqués.

### Le respect des mesures sanitaires

Au moment de l'imposition du port du couvre-visage par le gouvernement, plusieurs commerçants ont craint de voir les clients refuser de se conformer à cette directive. Il est vrai que les opposants aux mesures sanitaires sont très actifs sur les réseaux sociaux et lors de manifestations. Rappelez-vous toutefois que la vaste majorité des gens est en accord avec ces mesures et les respecte. Vos clients seront, pour la plupart, reconnaissants de constater que vous vous préoccupez de leur santé et que vous leur permettez de faire leurs achats en toute sécurité. Assurez-vous que les mesures en vigueur soient clairement affichées et indiquées. L'accès au gel désinfectant à l'arrivée, des marques pour indiquer les distances à respecter, le port du masque par vous et vos employés, des entrées et des sorties uniques sont des petits gestes qui font toute la différence.

### Un service de commande pour les clients réguliers

Si vous avez des clients réguliers, il peut être intéressant de leur donner accès à un service de commande. Nul besoin de monter une plateforme d'achat en ligne si vous n'en avez pas les moyens. Un service de commande par courriel avec cueillette et paiement à la ferme peut très bien faire l'affaire pour commencer. Ce petit privilège peut être très apprécié par vos clients réguliers qui n'auront pas à faire la file!

### Au marché public

Parlant de file, la plupart des marchés publics ont instauré un système de circuit qui évite aux clients de se croiser constamment et qui facilite la distanciation entre les personnes. Toutefois, cela peut provoquer des files importantes, surtout si certains clients décident de vous piquer une petite jasette! Certains craignent d'y perdre en convivialité, mais tout est une question d'équilibre. Sans être trop expéditif, limitez les interactions si l'achalandage est important.

### Les fameuses dégustations

D'abord interdites par la Santé publique, les dégustations sont permises si certaines mesures sont mises en place : avoir une personne responsable des dégustations qui remet elle-même à la clientèle les condiments, ustensiles et serviettes (rien en libre-service); limiter la manipulation des aliments sur les lieux, en préparant à l'avance, dans la mesure du possible, les portions à déguster et les déposer dans leur contenant individuel, accompagnées des ustensiles nécessaires; déposer les contenants sur une surface dure et lavable ou un plateau afin que le client puisse se servir lui-même; prévoir des poubelles sans contact pour jeter les contenants. Pour certains, à l'ère du développement durable et de la protection de l'environnement, l'utilisation de contenants individuels est difficilement conciliable avec leurs valeurs. L'alternative des contenants compostables peut être envisagée.

En conclusion, bien que les mesures sanitaires actuelles puissent être contraignantes, il est tout à fait possible d'offrir une expérience positive à vos clients. Malgré le port du masque, le sourire et la bonne humeur se transmettent avec les yeux!

# FICHES QUALITÉ



## Des outils pour ajuster vos pratiques

Bien que la saison agrotouristique soit bien entamée, il n'est jamais trop tard pour améliorer ses pratiques! Les fiches qualité permettent justement d'évaluer et d'ajuster vos façons de faire en matière de mise en marché de proximité. Il suffit de passer en revue les différents critères et de cocher ceux qui conviennent à votre entreprise.

Si vous ne possédez toujours pas de site Internet d'entreprise ou si votre site n'est pas à jour, pourquoi ne pas profiter de cette occasion pour bonifier votre présence sur le Web? Pour savoir comment adopter de bonnes pratiques numériques, consultez dès maintenant la fiche qualité *Commercialisation numérique*.

[www.mapaq.gouv.qc.ca/fichesqualite](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fichesqualite)

## Avis aux propriétaires d'abeilles

Depuis le 31 mai dernier, ce sont 16 cas du petit coléoptère de la ruche (*Æthina tumida*) qui ont été confirmés par le Laboratoire d'expertise et de diagnostic en phytoprotection du MAPAQ. Toutes les régions sont jugées à risque et tous les apiculteurs du Québec sont appelés à faire preuve d'une grande vigilance.

Des renseignements détaillés sur ce parasite ainsi que les mesures de biosécurité recommandées sont présentés au [www.mapaq.gouv.qc.ca/abeille](http://www.mapaq.gouv.qc.ca/abeille), sous la rubrique « Petit coléoptère de la ruche ». Pour plus d'information, il est aussi possible d'appeler la ligne **1 844 ANIMAUX**.



## Prendre soin des pollinisateurs, c'est l'affaire de tous!

Les abeilles mellifères et les autres pollinisateurs travaillent d'arrache-pied durant les périodes de floraison des cultures. Ainsi, que vous soyez un producteur agricole ou un apiculteur, il est de votre devoir de prendre les précautions nécessaires pour éviter que ces précieux alliés entrent en contact avec les pesticides. Rendez-vous sur le site Web d'Agri-Réseau pour obtenir plus d'information [www.agrireseau.net/apiculture](http://www.agrireseau.net/apiculture).

# Qu'est-ce que ça donne être membre des Agricultrices du Québec?

Yolande Lemire, présidente des Agricultrices de l'Estrie



Combien de fois ai-je entendu cette question? Il y a quelques années, l'Union des producteurs agricoles avait fait paraître une publication pour expliquer l'apport de l'Union, ses différentes actions et les bienfaits d'être membre de l'UPA. Certaines phrases m'ont interpellée et correspondaient à mes valeurs. Prenez par exemple : « l'Union **représente et défend les intérêts** de l'ensemble des producteurs agricoles et forestiers du Québec ». Que dire de celle-ci : « l'Union **intervient** dans de **multiples dossiers** pour **améliorer les conditions de vie des familles** agricoles du Québec »? Une dernière « ... **l'action collective** sur des dossiers que nous défendons permet le développement de leur secteur de production ».

Transposez ces mêmes phrases en y adaptant l'acteur et certains mots : « Les Agricultrices de l'Estrie représentent et défendent les intérêts de l'ensemble des productrices agricoles et forestières. Notre regroupement intervient dans des dossiers pour améliorer les conditions de vies des familles agricoles du Québec. L'action collective permet le développement des dossiers ».

Qu'en pensez-vous? En renouvelant ma carte de membre ou en devenant membre, JE participe, certes, au financement d'activités, mais aussi à la représentation qui permet de faire cheminer les dossiers que VOUS confiez. À titre d'exemple, VOUS DONNEZ LE MANDAT au conseil d'administration régional ou provincial :

- d'améliorer les conditions d'accessibilité des garderies;
- de rencontrer les instances gouvernementales en vue d'améliorer les conditions d'admissibilité au retrait préventif pour les femmes enceintes ayant un statut de travailleuse autonome;
- d'organiser des formations ou des journées de perfectionnement.

Pour y arriver, il faut s'y intéresser, s'engager et influencer. MA PARTICIPATION, MES IMPLICATIONS, MES ACTIONS peuvent faire une différence.

*Les syndicats locaux de l'UPA-Estrie croient aux demandes des Agricultrices. Tous les syndicats ont pris la décision de payer la cotisation à 10 nouvelles membres désirant se joindre à notre organisation.*

*Qui de vous deviendra membre des Agricultrices de l'Estrie?*

Pour devenir membre, il suffit de vous rendre sur le site des Agricultrices du Québec au [www.agricultrices.com](http://www.agricultrices.com) et de cliquer sur la pastille Adhésion en ligne.

Des questions? Contactez-nous à [fed.agricultrices@upa.qc.ca](mailto:fed.agricultrices@upa.qc.ca) ou au 514 755-1845.

COVID-19

Préoccupé par votre santé et celle de vos proches, mais aussi par la santé financière de votre entreprise?

Restez informé!

Québec.ca/coronavirus  
Sans frais : 1 877 644-4545

Votre gouvernement Québec

# Saviez-vous que le Club agroenvironnemental de l'Estrie était spécialisé dans le dépistage d'insectes et de maladies?



Geneviève Pilon, DTA, conseillère en grandes cultures  
Club agroenvironnemental de l'Estrie

Avec les changements climatiques, nous voyons l'augmentation de certains ravageurs des cultures au Québec. Cette année, les populations à la hausse de cicadelle de la pomme de terre en sont un excellent exemple. Il est donc important de dépister les champs pour connaître les ennemis de cultures qui y sont présents et établir la stratégie d'intervention appropriée.

## Faut-il poursuivre les dépistages d'insectes à la fin de l'été et en automne?

Oui! En début septembre, le dépistage des larves du ver-gris occidental du haricot (VGOH) débute dans les champs de maïs grain et de maïs ensilage. Cette larve, d'une taille de 35 mm à maturité, cause de graves dommages dans les cultures. Elle occasionne des pertes de rendement associées au grain de maïs et augmente les risques de moisissures de l'épi. Le dépistage fait par un expert conseil est préférable parce que les larves et leurs dommages peuvent être confondus avec ceux des larves du ver de l'épi du maïs, de la légionnaire d'automne et de la pyrale du maïs.



Larve de VGOH mature

Certains insectes, comme la tipule des prairies et les insectes de sol, peuvent être dépistés en automne. Un dépistage d'insectes de sol en fin de saison peut nous permettre d'évaluer si l'utilisation de semences traitées à l'insecticide est justifiable au printemps prochain. De plus, vous avez observé des dommages cet été dans votre prairie de graminée et vous souhaitez en connaître la cause. Un dépistage de la tipule des prairies peut vous indiquer si cet insecte est présent dans votre champ.

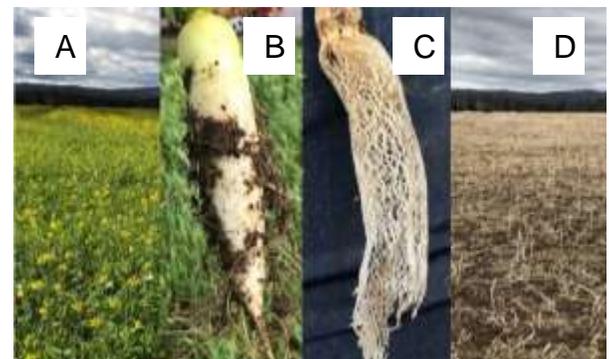
Les conseillers du Club agroenvironnemental de l'Estrie ont l'expertise pour vous accompagner lors de la saison de croissance et planifier la saison à venir. N'hésitez pas à nous contacter!

## Cultures de couverture

Krystal Coddington, agr., conseillère en grandes cultures  
Club agroenvironnemental de l'Estrie

La récolte des céréales est commencée depuis peu et les récoltes de soya et du maïs ensilage vont suivre. Aviez-vous pensé à une culture de couverture post-récolte? Il y a plusieurs avantages aux cultures de couverture. Alors que le contrôle de l'érosion est le plus souvent cité, l'amélioration de la structure du sol et de la portance à l'automne sont d'autres avantages qui permettent d'augmenter le succès de vos implantations de culture le printemps suivant.

Quelle culture de couverture est la meilleure pour chez vous? La moutarde et le radis sont structurants, mais nécessitent un apport de fumier pour bien se développer. Le pois est une source d'azote, mais nécessite une destruction à l'automne pour que la biomasse se dégrade avant la prochaine culture. L'avoine est peu coûteuse. Contactez les conseillers du Club agroenvironnemental de l'Estrie pour vous guider au 819-820-8620 ou à [club-info@cae-estrie.com](mailto:club-info@cae-estrie.com).



A : Radis, moutarde, raygrass semé le 29 août 2018 à travers les rejets de battage.

B : Radis deux mois après l'implantation

C : Ce qui reste du radis au printemps suivant

D : Le champ qui sera semé en maïs ensilage

Psst! Le programme Prime-Vert 2018-2023 offre une aide financière pour les cultures de couverture!

# Des résultats encourageants dans la lutte contre la berce du Caucase

Jacinthe Caron, directrice

Conseil régional de l'environnement de l'Estrie



Le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) a organisé en juillet une conférence de presse présentant l'état d'avancement des travaux de contrôle de la berce du Caucase dans le Val-St-François. Si d'une part on constate que les efforts portent leurs fruits, il demeure que la plante est fortement implantée sur les terres agricoles longeant la rivière Noire à Racine et demeure une menace pour les producteurs et les familles du secteur.

Rappelons que la berce du Caucase, plante exotique envahissante qui provoque des brûlures importantes au toucher, s'est implantée depuis les années 1990 dans les territoires de Racine, Maricourt, Canton de Valcourt, Valcourt et Béthanie en Montérégie. Ce sont des centaines de milliers de dollars qui seront nécessaires pour en venir à bout. La contribution de 100 000 \$ du programme Prime-vert du MAPAQ permet de voir la lumière au bout du tunnel!

La plante prolifère principalement dans la bande riveraine. Les engrais présents dans le sol et le passage de la machinerie contribuent à maintenir la berce du Caucase en excellente santé. Heureusement, une fois arraché adéquatement, un plant de berce disparaît. Le réservoir de graines dans le sol s'épuisera au bout de 3 à 7 ans si le contrôle est assuré chaque année.

*« Après trois saisons de travaux de lutte intensive, nous constatons une diminution marquée des populations dans les derniers kilomètres du cours d'eau envahi. Pour 2020, nous pensons qu'il est possible d'éliminer la berce du Caucase des municipalités de Maricourt, du Canton de Valcourt et de la Ville de Valcourt. Sans parler d'éradication complète, vu le niveau d'envahissement actuel, il est réaliste d'amener la présence de berce du Caucase sous un seuil tolérable au cours de la prochaine saison » résume Nicolas Trottier, président de Quadra Environnement, la firme embauchée pour lutter contre l'envahisseur.*

Il reste toutefois la vaste population de berce à Racine à contrôler. Les rives du ruisseau Benda présentent encore un niveau d'envahissement préoccupant et seront la priorité des activités de contrôle des prochaines années. De l'arrachage de plants en début de saison à la coupe d'ombelles à partir du mois de juillet, ces méthodes appliquées avec soin devraient venir à bout des secteurs les plus envahis.



Tout ne sera pas réglé à l'issue des quatre années du programme d'éradication financé par le MAPAQ. De l'aide financière et technique sera encore nécessaire pour accompagner les municipalités, tout comme des programmes nationaux de lutte contre les espèces exotiques envahissantes. La collaboration de tous les acteurs, incluant les propriétaires des sites contaminés, les élus municipaux et les députés, le milieu agricole et environnemental, sera indispensable pour vaincre l'ennemi végétal.

Visitez notre site Web pour plus d'information sur les actions du Conseil régional de l'environnement de l'Estrie dans la lutte contre les espèces exotiques envahissantes : [www.environnementestrie.ca/priorites/la-biodiversite](http://www.environnementestrie.ca/priorites/la-biodiversite).

## Défi 100 % local

### Un défi qui arrive à point!

*Mariepier Baril, Conseillère en développement bioalimentaire  
Conseil de l'industrie bioalimentaire de l'Estrie*

C'est avec une solidarité économique envers les producteurs d'ici, que les équipes régionales du Défi 100 % local invitent la population à s'inscrire pour la 6<sup>e</sup> édition qui aura lieu du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2020. Les derniers mois ont démontré que le moment est plus propice que jamais pour s'approvisionner localement! Cette année, le Défi 100 % local arrive donc à point.

En collaboration avec l'ensemble des Tables de concertation bioalimentaire du Québec, Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est portera fièrement le projet dans la région. Profitant d'un tout nouveau site Web qui représente clairement chaque région, il devient très simple et amusant de participer! Une nouvelle formule d'inscription plus accessible permet aux participants de déterminer des objectifs personnels pour le mois afin d'apprivoiser de nouvelles habitudes selon le niveau d'implication sélectionné. Grâce au travail des MRC et de quelques ambassadeurs, les gens découvriront certaines activités et inspirations locavores. Mentionnons que les députées Marie-Claude Bibeau et Christine Labrie ont officiellement accepté d'agir à titre de fières ambassadrices.

L'équipe régionale propose cette année un guide d'accompagnement. Les participants y trouveront de nombreux trucs et astuces, des alternatives simples pour varier leur consommation de produits au quotidien. Un guide de planification culinaire, des recettes de semaine et gastronomiques viendront compléter celui-ci. Le but est d'inciter la population à acheter des produits canadiens ou québécois pour finalement les amener vers un approvisionnement régional. Les solutions proposées dans le guide s'adressent autant aux débutants qu'aux experts.

En collaboration avec le photographe Yan Kaczynski, la marque Créateurs de saveurs Cantons-de-l'Est profitera de la curiosité locavore pour souligner ses 10 ans d'existence par une expo photo virtuelle. Afin de tisser un lien plus fort entre le consommateur et les producteurs, la série proposera l'observation authentique de la richesse du travail nécessaire derrière chaque aliment produit chez nous. L'exposition sera aussi présentée en format imprimé au courant de l'année.

De plus, les institutions sont invitées à se joindre au mouvement, lors des Journées des institutions organisées par Aliments du Québec, du 21 au 23 septembre. L'occasion parfaite de découvrir de nouveaux fournisseurs et d'apprivoiser différents types d'approvisionnements.

Finalement, c'est en suivant la page Facebook [Cantons-de-l'Est Défi 100 % local](#) que la population découvrira de multiples facettes positives au locavorisme. En souhaitant que la curiosité permette aux gens de s'approprier une nouvelle alimentation, un ingrédient à la fois.



C'est aussi ça Sherbrooke, l'agriculture et la forêt.

## L'agriculture au cœur des communications de la Ville de Sherbrooke pour la prochaine année

Laurie-Anne Dubeau, conseillère à la vie syndicale

Le Syndicat local du Val-Saint-François et de Sherbrooke a collaboré au développement d'un plan de communication mettant en valeur les milieux agricole et forestier du territoire de la Ville de Sherbrooke.

« Sherbrooke, plus que toutes les autres régions en Estrie, avait besoin de valoriser son territoire agricole, de sensibiliser les citoyens à sa présence et à sa production. Les gens n'ont pas conscience que le tiers du territoire est dédié à l'agriculture », fait remarquer Marie-France Audet, agente de développement agroalimentaire pour Agriculture Sherbrooke.



Ainsi, un nouveau site Web proposant une carte interactive, une page Facebook dynamique, des articles et des entrevues exclusives avec des producteurs, des concours gourmands et une nouvelle banque de photos mettant en vedette les producteurs du territoire permettront de découvrir et de célébrer les efforts des gens qui nous nourrissent.

Page Facebook : [@Agriculture Sherbrooke](#)

Site Internet: [agriculturesherbrooke.ca](http://agriculturesherbrooke.ca)



**SYRAE**  
Syndicat de la relève agricole  
de l'Estrie

## La relève du mois

CONCOURS PHOTO

12 paniers de produits locaux d'une valeur de 50 \$ à gagner

**Pour participer:**

- Prendre une photo de toi en action dans ton entreprise
- Être membre du SYRAE
- Ne pas oublier de nous donner le nom de ta ferme, ses productions et ta municipalité

Envoyez le tout par courriel à [audreydionne@upa.qc.ca](mailto:audreydionne@upa.qc.ca)

 Les photos gagnantes seront partagées sur notre page Facebook

NOUVELLE FORMATION :

# LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE VISION « AGRO »

Cette formation s'adresse aux promoteurs qui ont un projet de démarrage, de diversification ou de transfert d'entreprise dans des domaines variés, par exemple :

- Transformation agroalimentaire
- Foresterie
- Apiculture
- Agroforesterie
- Productions animales : laitier, bovin de boucherie, ovin, équestre....
- Mécanique ou soudure agricole
- Ou tout projet connexe

Vous apprendrez comment utiliser le Canevas du modèle d'affaires qui permet d'explorer et de structurer les facettes principales d'une entreprise en démarrage.

Les sujets suivants seront également discutés : les aspects légaux, le prix de revient et les prévisions financières, la distribution, le réseautage, la commercialisation.

Vous pourrez, selon vos besoins, réaliser 4 grandes étapes soit :

1. La phase d'exploration
2. La validation du modèle d'affaires
3. La planification
4. Et l'exécution du projet

Centre  
de services scolaire  
des Hauts-Cantons

Québec

DÉBUT

21  
SEPT.

DURÉE

12 À  
20  
SEMAINES

COMPREND

20  
HEURES DE  
COACHING  
par promoteur  
participant.

FORMATION EN CLASSE (offerte de soir)  
TRAVAIL INDIVIDUEL ET COACHING (jour et soir)

CERTIFICATION:  
Attestation de spécialisation professionnelle (ASP)

ACCÈS PRIVILÉGIÉ  
à des réseaux d'experts, d'affaires et de partenaires

FORMATION OFFERTE AUX

Centre de formation professionnelle de  
Coaticook - CRIFA • 125, rue Morgan, Coaticook  
819 620-6588

Centre de formation professionnelle du Haut-  
Saint-François • 188, rue Kennedy, East Angus  
819 832-3637 poste 1353

**Producteurs agricoles**  
*Formez sur-le-champ!*

**NOUVEAUTÉ!**  
Soutien financier aux employeurs

[emploiagricole.com/employeurs-agricoles](http://emploiagricole.com/employeurs-agricoles)

**UPA** POUVOIR NOURRIR  
POUVOIR GRANDIR  
Centres d'expertise agricole

Avec l'aide financière de :  
**agri carrières** Québec